

ANIMAL CLIPPERS 2020

6

DRINKING TECHNOLOG

ELECTRIC FENCING

FARMING IMPLEMENTS



ANIMAL CLIPPERS 2020

Dear customer,

This catalogue contains all LISCOP quality clippers for horses, cattle, sheep and small animals (dogs). Our product range was born from experience, the progress As a manufacturer based in Germany, we pay attention to quality. Our staff is at your service with help and advice.

Furthermore our business-units of dairy and industrial cooling have expanded.

Further details can be found on our website www.lister-kuehlung.com.





Lister GmbH Germany always the right decision!



of technology and its requirements. Lister GmbH,Germany was established in 1954 and since more than 60 years Lister GmbH, Germany has grown to one of the leading manufacturers of animal clippers, drinking bowls/ drinking systems, electric fencing and farm and stable accessories.

Lister Germany products are always a good choice!

Take a look at the new catalogue. Our products will convince you.

Visit us on the internet:



www.lister.de

Table of contents

HORSE CLIPPERS	6 - 12
CATTLE CLIPPERS	14 - 18
DOG CLIPPERS	19
CUTTERS & COMBS - HORSES	20 - 21
CUTTERS & COMBS - CATTLE	22 - 23
SHEEP SHEARING MACHINES	24 - 25
CUTTERS & COMBS - SHEEP	26 - 27
SMALL ANIMAL CLIPPERS	28 - 29
CUTTERS & COMBS - SMALL ANIMALS	30
SHEARING/CLIPPING ACCESSORIES	31



LISCOP ANIMAL CLIPPERS Powerful clipping for professionals and hobby farmers

Specialised clippers should meet the requirements of different kinds and structures of coat to achieve the required clipping results. The LISCOP range of electric animal clippers is fine-tuned to the requirements of professionals and hobby farmers according to practical experiences.

THE DC ENGINE

The general difference between an AC-engine (alternating current) and a DC-engine (direct current) can be explained with the design of these engines.

On the one hand there is the AC-engine:

The stator (static component) and the rotor (rotating component) get electrified.

On the other hand there is the DC-engine:

Just the rotor gets electrified. The stator consists of a permanent magnetic field.

Because of this the DC-engine requires a significant smaller installation space compared to the AC-engine. This allows to design the DC shearing machine housing smaller and more ergonomic compared to the AC-shearing machine housing.

Furthermore the DC-engine-technology is very energy-efficient. The DC-engine with 200 watts power is comparable with a previous 400 watts AC-engine.

The DC-engine is more robust during the clipping procedure compared to an AC-engine.

The torque of the DC-engine is so strong that there are no noticeable rotation speed reductions even when clipping extremely dirty or thick matted fur.

ERGONOMIC DESIGN

We always remain focused on the user-friendliness of our products. A comfortable ergonomic grip at the shearing machine housing and / or at the shearing machine head are as important for an optimal clipping as a low-vibration drive technology and a well balanced weight distribution of the complete shearing machine.

AERATION SYSTEM

The partial draught aeration has proven ist worth. It has been used at most of the LISCOP shearing machines for many years. The intake air at the rear end of the shearing machine is targeted and regulated so that it is directed over the engine and the shearing head.

So the LISCOP clippers always "keep cool" even during continuous operation.

THE IMPORTANT LUBRICATION SYSTEM

Shearing blades and drive components have to withstand extremely high stress during clipping.

So the regular lubrication of these parts is necessary. We hereby recommend to use our LISCOP shearing machine oil which has especially been designed for this application.

In regular intervals of 10 minutes the blade tips and the rear contact points of the blades should be lubricated as well as the drive components (by letting oil flow into the oil bush).

To prevent damage through the use of a wrong lubricant please always use our special LISCOP clipper oil.

All noise specifications are in accordance with DIN EN ISO 4871. Uncertainty KWA = 2.5 dB



WHY THE PROFESSIONAL USER OPTS FOR LISCOP ELECTRIC ANIMAL CLIPPERS:

- well-known LISCOP quality, "Made in Germany"
- smooth running reliable engines with large power reserve
- motor protection switch as protection against extreme overload to avoid rotor defects
- the machines are extremely easy to handle and the user-friendly housing-design al lows fatigue-free clipping
- powerful cooling fan for partial draught aeration enables permanent cooling of engine, clipping head and shearing blades
- sturdy clipping head housings made of die-cast aluminium
- capacitors protected against moisture
- optimized modular design
- continuously lubricated, fully encapsulated transmissions prevent the ingress of conta mination like dirt or hair
- generously dimensioned air filters can easily be removed (without tool) and quickly cleaned
- oil distributor inside clipping head for precise allocation of oil to the relevant machine parts
- these machines run smoothly and best clipping results can be achieved due to the fact the machines are equipped with eccentrics used as weight compensation against blades-movement
- perfected, changeable upper-blade support especially smooth running point-support with continuously lubrication
- 5 m power cable with "Euro contour plug" (alternative: 3.5 m power cable with "commonwealth plug")
- All machines are delivered "ready to use", completed with our high class LISCOP shearing blades and LISCOP special shearing machine oil in sturdy plastic cases

Get the 24 month manufacturer's warranty for your shearing machine still today!!

Register your product on our website:

www.lister.de/garantie

Lister GmbH will reward you for the online-registration of your shearing machine with a manufacturer's warranty of 24 months.

5

factory warranty

MADE

IN

GERMANY

for your animal clipper!



remium powert

NEW DC TECHNOLOGY

200 watt DC RATED POWER

400 watt AC

PROFI LINE HORSE (1700-1-DC)

The new generation of clippers for the professional horse clipping. The powerful DC motor (DC Technology) with a power of 200 Watt (corresponds to about 400 Watt in conventional AC Technology) convinces even under the most adverse conditions without noticeable drop in speed.

The new engine technology of the grip area of the machine is ergonomically designed and weight is significantly reduced. The balanced weight distribution ensures fatiguefree clipping also under constant load.

Through the optimised air filter large air masses are left so that an optimum cooling of the motor and of the machine could be realized.

Delivered with clipping head VIII, shear blade set LC 102 (cutting height 3 mm), new combination wrench and special shear machine oil in a sturdy plastic case.

Power supply:	230 Volt / 50 Hertz
Rated power:	200 Watt DC (equivalent to about 400 Watt AC)
Cutting speed:	approx. 2.500 double strokes/min.
Dimensions:	51 x 52 x 320 mm
Sound level:	71 dB (A) LpA
Cooling:	Passage ventilation for motor, gearbox, clipping head and cutting blade
Drive system:	single step, encapsulated, vacuum permanent lubrication
Clipping head:	SK VIII, aluminium black coated
Cutter drive system:	Vibratory drive system with a novel pressure distribution for long life; smooth running
• Airfilter:	new air filter, can be cleaned and removed without tools
Weight:	only 1.120 g (without cable)
Cable length:	5 m with European plug
Suitable clipping blades:	LC 102, LC 122, LC 1253, LC 106, LC 107



THE NEW DC MOTOR

The general difference between an AC motor (alternating current motor) and a DC motor (direct current motor) is in the design and construction of the engines.

At the DC motor the rotor is electrified and the stator consists of a permanent magnetic field while at the AC motor both the stator (static component) and the rotor (rotating component) are electrified.

Because of this the DC-engine requires significantly smaller installation space whereby the housing of the animal clipper can be designed smaller and more ergonomically.

Furthermore the DC motor technology is very energy-efficient.

A DC-motor with 200 watts of power is comparable with a previous 400 Watt AC-motor.

The DC-motor also shows a significantly higher sturdiness during the shearing process compared to the AC-motor.

The torque of the DC-motor is so strong that there are no noticeable output speed reductions even during the shearing process of very dirty fur.

PROFI LINE HORSE (1700-1-DC)

The new generation of clippers for the professional horse clipping. The powerful DC motor (DC Technology) with a power of 200 Watt (corresponds to about 400 Watt in conventional AC Technology) convinces even under the most adverse conditions without noticeable drop in speed.

The new engine technology of the grip area of the machine is ergonomically designed and weight is significantly reduced. The balanced weight distribution ensures fatiguefree clipping also under constant load.

Through the optimised air filter, large air masses are left, so that an optimum cooling of the motor and the machine is made possible.

Delivered with clipping head II D, clipper blade set LC A 2 (Cutting height 3 mm) and special clipper oil in robust plastic case.

Power supply:	230 Volt / 50 Hertz
Rated power:	200 Watt DC (equivalent to about 400 Watt AC)
Cutting speed:	approx. 2.500 Double strokes/min.
Dimensions:	51 x 52 x 290 mm
Sound level:	78 dB (A) LpA
Cooling:	Passage ventilation for motor, gearbox, shear head and cutting blade
Beiare usviššem:	single step, encapsulated, vacuum permanent lubrication
Slippinlyeladad:	SK II, aluminium silver coated
Bletder dhiwe: system:	HGW eccentric drive system with a novel pressure distribution for long life; smooth running
Airfilter:	new air filter, can be cleaned and removed without tools
Weight:	only 1.030 g (without cable)
Cable length:	5 m with European plug
Suitable clipping blades:	LC A 2, LC A 22, LC A 253, LC A 6, LC A 7





GERMAN

CUTLI (1400-10)

This slim horse clipper is extremely silent and non-vibrating. The ergonomic body houses a powerful permanent magnet motor with high torque assures the perfect clipping result. Due to its well-balanced minimal weight this clipper will win over retail customers as well as professional horse owners. The CUTLI comes ready to use equipped with our new clipping head VIII, a set of blades LC 102 (clipping height approx. 3 mm) and our special clipper oil in a handy plastic case.

Power supply:	230 Volt / 50 Hertz
Rated power:	90 Watt
Cutting speed:	approx. 2.200 double strokes per minute
Dimensions:	48 x 48 x 285 mm
Noise level:	67 dB (A) LpA
Cooling system:	a new form of aeration for motor, transmission, clipping head and blades
Drive system:	single-step, encapsulated, self-lubricating

silver and black coated

only 1.010 g (without cable)

plugs available on request)

non-vibrating

clean

oscillating cutter drive system with new pressure distribution for longer lifespan; extremely silent and

easily removed without tools, quick and easy to

5 m long with European plug CEE 7/17 (other

LC 102, LC 122, LC 1253, LC 106, LC 107

- Clipping head:
- Cutter drive system:
- Airfilter:

- Weight:
- Cable:
- Suitable clipping blades:



Article		
CUTLI (housing: pink / clipping head: black) with set of blades LC 102	10-8001185	per pcs
CUTLI (housing: black / clipping head: black) with set of blades LC 102	10-8001177	per pcs
CUTLI (housing: brown / clipping head: black) with set of blades LC 102	10-8001178	per pcs
CUTLI (housing: saphirblue / clipping head: black) with set of blades LC 102	10-8001179	per pcs
CUTLI (housing: red / clipping head: black) with set of blades LC 102	10-8001115	per pcs
CUTLI (housing: red / clipping head: silver) with set of blades LC 102	10-8001110	per pcs
CUTLI (housing: green / clipping head: black) with set of blades LC 102	10-8001135	per pcs
CUTLI (housing: green / clipping head: silver) with set of blades LC 102	10-8001130	per pcs
CUTLI (housing: blue / clipping head: silver) with set of blades LC 102	10-8001120	per pcs
CUTLI (housing: blue / clipping head: black) with set of blades LC 102	10-8001125	per pcs
CUTLI (housing: purple / clipping head: black) with set of blades LC 102	10-8001105	per pcs
CUTLI (housing: purple / clipping head: silver) with set of blades LC 102	10-8001100	per pcs
CUTLI (housing: white / clipping head: black) with set of blades LC 102	10-8001145	per pcs
CUTLI (housing: pink / clipping head: silver) with set of blades LC 102	10-8001180	per pcs



The CUTLI is most impressive due to it's powerful motor and its wide clipping head.

Moreover it has a remarkable and ergonomic design.

The CUTLI is available in a variety of colours such as black, brown, saphirblue, red, green, blue, purple, white ans pink.

The clipping heads can be delivered in aluminium silver or polished black.

They are designed to take our first-class cutters & combs from the 100 series. You will receive the CUTLI in a tool case.





SUPER 3000 (1300-2-TD)

This proven animal clipper convinces by it's outstanding 350 watts performance and the large power reserve.

The powerful motor ensures a clean cutting results.

Cutters and combs can be exchanged easily.

The handy ergonomic grip at the clipping head and the well balanced weight distribution ensures for fatigue-free clipping even under constant use. The Super 3000 comes complete with a set of LC A2 blades (cutting height approx. 3mm) and special clipper oil in a solid and robust plastic tool case.

Power supply:	230 Volt / 50 Hertz
	,
Rated power:	350 Watt
Cutting speed:	approx. 2.200 double strokes per minute
Dimensions:	57 x 54 x 285 mm
Noise level:	85 dB (A) LpA / 93 dB (A) LWA
Cooling system:	special dual purpose ventilation system for motor, transmission, clipping head and cutters and combs
Drive system:	double step, encapsulated, permanent lubricated
Clipping head:	SK I, aluminium, silver coated
Cutter drive system:	Complete eccentric drive system with novel tension distributor for smooth running and a longer lifespan
• Airfilter:	No tools needed! Easy to remove and clean.
Weight:	only 1.300 g (without cable)
• Cable:	5 m long with European plug CEE 7/17 (other plugs available on request)
Suitable clipping blades:	LC A 2, LC A 22, LC A 253, LC A 6, LC A 7, LC A 707



Article		
SUPER 3000 with set of blades LC A 2	10-3004401	per pcs

BASIC MOTOR SUPER 3000 (TYPE 1300-2-TD)

Powerful driving element for clipping head I-TD and shearing head III-TD - supplied with scoop nut.

Technical data: SUPER 3000, Motor 350 watts - 230 volts - 50 Cycles.

Article		
BASIC MOTOR SUPER 3000	10-0301101	per pcs

CLIPPING HEAD I-TD WITH SET OF BLADES LC A 2

For basic motor SUPER 3000 and all LISCOP basic motors with scoop nut. With c/c for horse clipping, show trimming and udder clipping.

Article		
Clipping head I-TD with set of blades LC A 2	10-3020001	per pcs

EQUI AKKU LI-ION (1600-4)

Battery clipper with new Lithium-Ion battery, 2000 mAh capacity and approximately 23% less weight compared to the Equi Akku Perfekt battery clipper.

Fatigue-free shearing with this cordless clipper is no problem within a shearing period of up to 60 minutes.

The very smooth operating clipping machine can be handled in an easy way due to its slim and relatively short housing.

The high performance engine guarantees perfect shearing results.

The whole weight of the machine could be reduced because of the new Lithium-Ion battery technology.

It has got a positive effect on the weight balance as well.

Perfectly suited for fine cut, we recommend the Profi Line Horse or Cutli machine for the complete cut.

The EQUI AKKU LI-ION machine will be delivered with black coated clipping head VIII, set of blades LC 102 (average height 3 mm) battery charger and special clipper oil in a robust plastic case.

Power supply:	7.2 Volt DC, by the new Lithium-Ion battery with 2000 mAh
Rated power:	comparable to a 100 Watt mains power clipper
Cutting speed:	\sim 2.100 double strokes per minute
Dimensions:	50 x 49 x 300 mm
Noise level:	71 dB (A) LpA
Drive system:	single step, encapsulated, self-lubricating
Clipping head:	SK VIII, aluminium black coated
Cutter drive system:	"whispering" oscillating cutter drive system with pressure distributor for longer lifespan runs extremely quiet
Weight:	only 880 g
Suitable clipping blades:	LC 102, LC 122, LC 1253, LC 106, LC 107
Battery running time:	up to 60 minutes (2000 mAh Lithium-Ionen battery)
Charging time:	\sim 50 minutes



IN

GERMANY

VERYL IGHT

AND

Article Article	Article no.	
EQUI AKKU LI-ION with set of blades LC 102	10-3033703	per pcs
EQUI AKKU LI-ION with set of blades LC 102 and extra 2000 mAh battery	10-3033704	per pcs

SPARE BATTERY LITHIUM-IONEN 7,2 V 2000 MAH

7,2 Volt Lithium-Ion.battery 2000 mAh. Run and recharge time approx. 50 minutes.



Article	Article no.	
SPARE BATTERY LITHIUM-IONEN 7,2 V 2000 mAh	10-3033710	per pcs

CHARGING UNIT

Charging unit for LI-Ion batteries.



CHARGING UNIT		 per pcs	
Article	Artic		



EQUI AKKU PERFEKT (A 1600-3)

The 7,2 Volt clipper with nickel metal hybride battery and 3000 mAh allows for cordless shearing up to 2 hours. This silent animal clipper from Lister Germany has an excellent grip due to its slim and short housing.

Thanks to its well balanced weight distribution clipping is no longer tiresome even during longer operation. Its powerful motor ensures perfect clipping results. Combs and cutters are easy and quick to exchange.

It comes along with clipping head VIII, a set of blades LC 102 (clipping height approx. 3 mm) and battery charger in a handy and solid plastic carrying case together with our special clipping oil.

• Power supply:

7,2 Volt DC

Rated power:	comparable with an 100 Watt mains power clipper
Cutting speed:	approx. 2.100 double strokes per minute
Dimensions:	50 x 49 x 315 mm
Noise level:	68 dB (A) LpA
Drive system:	single step, encapsulated, self-lubricating
Clipping head:	aluminium black coated
Cutter drive system:	"whispering" oscillating cutter drive system with pressure distributor for longer lifespan run, extremely quiet
Weight:	only 1.145 g (without cable)
Suitable clipping blades:	LC 102, LC 122, LC 1253, LC 106, LC 107
Dettemu numnin atimes	un to O house (2000 m Mh hottoru)

- **Battery runningtime:**
- Charging time:

only 1.145 g (without cable)	
des:	LC 102, LC 122, LC 1253, LC 106, LC
	up to 2 hours (3000 mAh battery)

 \sim 2 hours

		1.	
9	V		
ann.	more	6	

UP TO **2 HOURS**

RUNNINGTIME

٠

EQUI AKKU PERFEKT with set of blades LC 102 10-3033402 per pcs
--

SPARE BATTERY

7,2 volts nickel metal hybride battery. Running and charging time approx. 120 min.

Article		
SPARE BATTERY 3000 mAh	10-4000210	per pcs

CHARGING UNIT

230 volt, for 7,2 V batteries 2.000 and 3000 mAh.



Article		
CHARGING UNIT	10-4000300	per pcs



Professional Animal Clippers!







PROFI LINE CATTLE (1700-1-DC)

The new generation of shearing machines for professional cattle clipping. The powerful DC motor (DC Technology) with a power of 200W (corresponds to about 400W in conventional AC Technology) convinces even under the most adverse conditions without noticeable drop in speed.

The new engine technology of the grip area of the machine is ergonomically designed and weight is significantly reduced. The balanced weight distribution ensures fatiguefree clipping also under constant load.

Through the optimised air filter, large air masses are left, so that an optimum cooling of the motor and the machine is made possible.

Delivered with clipping head VIII, shear blade set LC 106 (cutting height 3 mm), new combination wrench and special shear machine oil in a sturdy plastic case.

Power supply:	230 Volt / 50 Hertz
Rated power:	200 Watt DC (equivalent to about 400 Watt AC)
Cutting speed:	approx. 2.500 Double strokes/min.
Dimensions:	51 x 52 x 320 mm
Sound level:	71 dB (A) LpA
Cooling:	Passage ventilation for motor, gearbox, shear head and cutting blade
Drive system:	single step, encapsulated, vacuum permanent lubrication
Clipping head:	SK VIII, aluminium silver coated
Cutter drive system:	Vibratory drive system with a novel pressure distribution for long life; smooth running
Airfilter:	new air filter, can be cleaned and removed without tools
Weight:	only 1.120 g (without cable)
Cable length:	5 m with European plug
Suitable clipping blades:	LC 106, LC 107, LC 102, LC 122, LC 1253



Article		
PROFI LINE CATTLE with set of blades LC 106	10-2001100	per pcs
PROFI LINE CATTLE with set of blades LC 107	10-2002100	per pcs

THE NEW DC MOTOR

The general difference between an AC motor (alternating current motor) and a DC motor (direct current motor) is in the design and construction of the engines.

At the DC motor the rotor is electrified and the stator consists of a permanent magnetic field while at the AC motor both the stator (static component) and the rotor (rotating component) are electrified.

Because of this the DC-engine requires significantly smaller installation space whereby the housing of the animal clipper can be designed smaller and more ergonomically.

Furthermore the DC motor technology is very energy-efficient.

A DC-motor with 200 watts of power is comparable with a previous 400 Watt AC-motor.

The DC-motor also shows a significantly higher sturdiness during the shearing process compared to the AC-motor.

The torque of the DC-motor is so strong that there are no noticeable output speed reductions even during the shearing process of very dirty fur.

PROFI LINE CATTLE (1700-1-DC)

The new generation of shearing machines for professional cattle. The powerful DC motor (DC Technology) with a power of 200W (corresponds to about 400W in conventional AC Technology) convinces even under the most adverse conditions without noticeable drop in speed.

The new engine technology of the grip area of the machine is ergonomically designed and weight is significantly reduced. The balanced weight distribution ensures fatiguefree clipping also under constant load.

Through the optimised air filter, large air masses are left, so that an optimum cooling of the motor and the machine is made possible.

Delivered with clipping head II D, shear blade set LC A 6 (Cutting height 3 mm) and special clipper oil in a sturdy plastic case.

Power supply:	230 Volt / 50 Hertz
Rated power:	200 Watt DC (equivalent to about 400 Watt AC)
Cutting speed:	approx. 2.500 Double strokes/min.
Dimensions:	51 x 52 x 290 mm
Sound level:	78 dB (A) LpA
Cooling:	Passage ventilation for motor, gearbox, shear head and cutting blade
Drive system:	single step, encapsulated, vacuum permanent lubrication
Clipping head:	SK II, aluminium silver coated
Cutter drive system:	HGW eccentric drive system with a novel pressure distribution for long life; smooth running
Airfilter:	new air filter, can be cleaned and removed without tools
Weight:	only 1.030 g (without cable)
Cable length:	5 m with European plug
Suitable clipping blades:	LC A 7, LC A 6, LC A 2, LC A 22, LC A 1253

Article	Article no.	
PROFI LINE CATTLE with set of blades LC A 6	10-2004100	per pcs
PROFI LINE CATTLE with set of blades LC A 7	10-2005100	per pcs

GERMAN

Premium Powert

Profile

NEW DC TECHNOLOGY

200 WATT DC RATED POWER ≈ 400 WATT AC



SUPER 3000 (1300-2-TD)

This proven animal clipper convinces by it's outstanding 350 watts performance and the large power reserve.

The powerful motor ensures for clean cutting results. Cutters and combs can be exchanged easily.

The handy ergonomic grip at the clipping head and the well balanced weight distribution ensures for fatigue-free clipping even under constant use.

The Super 3000 comes complete with a set of LC A 6 blades (cutting height approx. 3mm) and special clipper oil in a sturdy plastic case.

Power supply:	230 Volt / 50 Hertz
Rated power:	350 Watt
Cutting speed:	approx. 2.200 double strokes per minute
Dimensions:	57 x 54 x 285 mm
Noise level:	85 dB (A) LpA / 93 dB (A) LWA
Cooling system:	special dual purpose ventilation system for motor, transmission, clipping head and cutters and combs
Drive system:	double step, encapsulated, permanent lubricated
Cutter drive system:	Complete eccentric drive system with novel tension distributor for smooth running and a longer lifespan
Airfilter:	No tools needed! Easy to remove and clean.
Weight:	only 1.300 g (without cable)
• Cable:	5 m long with European plug CEE 7/17 (other plugs available on request)
Suitable clipping blades:	LC A 2, LC A 22, LC A 253, LC A 6, LC A 7, LC A 707



S	SUPER 3000 with set o	f blades LC .	A 6	10-3004201	per pcs
S	SUPER 3000 with set o	f blades LC .	A 7	10-3004301	per pcs

BASIC MOTOR SUPER 3000 (TYPE 1300-2-TD)

Powerful driving element for clipping head I-TD and shearing head III-TD – supplied with scoop nut.

Technical data: SUPER 3000, Motor 350 watts - 230 volts - 50 Cycles.

Article		
BASIC MOTOR SUPER 3000	10-0301101	per pcs

CLIPPING HEAD IA-TD

For basic motor SUPER 3000 and all LISCOP basic motors with scoop nut. With cutter and comb for cattle clipping under normal clipping conditions.

Article		
Clipping head IA-TD with set of blades LC A 6	10-3018001	per pcs
Clipping head IA-TD with set of blades LC A 7	10-3019001	per pcs



AKKU LI-ION (A 1600-4)

Battery clipper with new Lithium-Ion battery, 2000 mAh capacity and approximately 23% less weight compared to the Equi Akku Perfekt battery clipper. Fatigue-free shearing with this cordless clipper is no problem within a shearing period of up to 60 minutes.

The very smooth operating clipping machine can be handled in an easy way due to its slim and relatively short housing.

The high performance engine guarantees perfect shearing results.

The whole weight of the machine could be reduced because of the new Lithium-Ion battery technology. It has got a positive effect on the weight balance as well. Perfectly suited for udder clipping, we recommend the Profi Line Cattle machine for the complete cut.

The EQUI AKKU LI-ION machine will be delivered with black coated clipping head VIII, set of blades LC 106 (average height 3 mm) battery charger and special clipper oil in a robust plastic case.

Power supply:	7.2 Volt DC, by the new Lithium-Ion battery with 2000 mAh
Rated power:	comparable to a 100 Watt mains power clipper
Cutting speed:	\sim 2.100 double strokes per minute
Dimensions:	50 x 49 x 300 mm
Noise level:	71 dB (A) LpA
Drive system:	single step, encapsulated, self-lubricating
Clipping head:	SK VIII, aluminium black coated
Cutter drive system:	"whispering" oscillating cutter drive system with pressure distributor for longer lifespan runs extremely quiet
Weight:	only 880 g
Suitable clipping blades:	LC 102, LC 122, LC 1253, LC 106, LC 107
Battery running time:	up to 60 minutes (2000 mAh Lithium-Ionen battery)
Charging time:	\sim 50 minutes



Article			Article no.	
AKKU LI-ION with set of b	lades LC 106		10-3033753	per pcs
AKKU LI-ION with set of b	lades LC 106 and extra	2000 mAh battery	10-3033754	per pcs
AKKU LI-ION with set of b	lades LC 107		10-3033763	per pcs
AKKU LI-ION with set of b	lades LC 107 and extra	2000 mAh battery	10-3033764	per pcs

SPARE BATTERY LITHIUM-IONEN 7,2 V 2000 MAH

7,2 Volt Lithium-Ion.battery 2000 mAh. Run and recharge time approx. 50 minutes.



ArticleArticle no.QuantitiesSPARE BATTERY LITHIUM-IONEN 7,2 V 2000 mAh10-3033710per pcs

CHARGING UNIT

Charging unit for LI-Ion batteries.

Article	Article no.		
CHARGING UNIT	10-3033900	per pcs	-



AKKU PERFEKT (A 1600-3)

The 7,2 Volt clipper with nickel metal hybride battery and 3000 mAh allows for cordless shearing up to 2 hours. This silent animal clipper from Lister Germany has an excellent grip due to its slim and short housing.

Thanks to its well balanced weight distribution clipping is no longer tiresome even during longer operation.

Its powerful motor ensures perfect clipping results. Combs and cutters are easy and quick to exchange.

It comes along with a set of blades LC 106 (clipping height approx. 3 mm) and battery charger in a handy and solid plastic carrying case together with our special clipping oil.

Power supply:

7,2 Volt DC

- Rated power:
- Cutting speed:
- Dimensions:
- Noise level:
- Drive system:
- Clipping head:
- Cutter drive system:
- Weight:
- Suitable clipping blades:
- Battery runningtime:
- Charging time:
- approx. 2.100 double strokes per minute 50 x 49 x 315 mm 68 dB (A) LpA single step, encapsulated, self-lubricating aluminium black coated

comparable with an 100 Watt mains power clipper

- "whispering" oscillating cutter drive system with pressure distributor for longer lifespan run extremely quiet only 1.145 g (without cable)
- LC 102, LC 122, LC 1253, LC 106, LC 107
- up to 2 hours (3000 mAh battery)
- \sim 2 hours



Article		
AKKU PERFEKT with set of blades LC 106	10-3033432	per pcs
AKKU PERFEKT with set of blades LC 107	10-3033462	per pcs

SPARE BATTERY

7,2 volts nickel metal hybride battery. Running and charging time approx. 120 min.

Article		
SPARE BATTERY 3000 mAh	10-4000210	per pcs

CHARGING UNIT

230 volt, for 7,2 V batteries 2.000 and 3000 mAh.

Article		
CHARGING UNIT	10-4000300	per pcs



Dog clippers



This DOGLI dog clipper is a clipping machine for large dogs and recalcitrant hair! It is equipped with a very quiet, nonvibrant and high performance permanent magnet motor.

It's ergonomic design offers easy handling and has a flatter shearing head which provides for a wider cutting area. The new aeration system is so designed that shorn hair will not be blown in your way. This relentless worker will not let down when under pressure.

The DOGLI is already fitted with our shearing head II and LC A 7 blades and comes to you in a sturdy plastic case along with a LC A 7 plastic comb (total cutting height 11mm) and our special clipping oil.

11mm) and our special clipping of	230 Volt / 50 Hertz
Power supply:	
Rated power:	90 watt approx. 2.200 double strokes per minute
Cutting speed:	approx. 2.200 double strokes per minute
Dimensions:	48 x 48 x 260 mm
Noise level:	76 dB (A) LpA
Cooling system:	new aeration system for motor, transmission, clipping head and blades
Drive system:	single step, encapsulated, self-lubricating
Clipping head:	aluminium black coated
Cutter drive system:	Complete eccentric drive system with novel tension distributor for smooth running and a longer lifespan
Airfilter:	No tools needed! Easy to remove and clean
Weight:	only 900 g (without cable)
• Cable:	5 m long with European plug CEE 7/17 (other plugs available on request)
Suitable clipping blades:	LC A 7

ArticleArticle no.QuantitiesDOGLI with set of blades LC A 710-8004002per pcs

LC A 7

Set of cutter and comb for clipping head I and II, the very popular cutter and comb for cattle clipping under hard clipping conditions (dirty cattle/filthy hair).

• cutter:	19 teeth
comb:	21 teeth
cutting height:	approx. 3 mm
cutting width:	approx. 75 mm

uuu		WW	
 2	Pr	0	
 HHHH	H	hhh	AAAAAA

Dogli

NEW DC TECHNOLOGY

90 watt DC RATED POWER

180 watt AC

GERMAN)

Article	Article no.	
LC A 7 set of blades	15-0202010	per pcs / 10 per carton

PLASTIC COMB LC A 7

Plastic comb attachment for blades LC A 7

cutting height:

11 mm



Article	Article no.	
Plastic comb LC A 7	15-0202007	per pcs / 10 per carton

1	(

Cutters & combs - horses

LC 102

Set of cutter and comb for normal horse clipping.

- cutter: 23 teeth 31 teeth • comb: • cutting height: approx. 3 mm approx. 75 mm
- cutting width:



......

......

Article		
Set of blades LC 102	15-0206010	per pcs / 10 per carton
Cutter for LC 100er Serie	15-0307142	per pcs
LC 102 Comb	15-0307440	per pcs

PLASTIC COMB LC 102

Plastic comb attachment for blades LC 102.

• cutting height: 10 mm

Plastic comb LC 102	15-0206007	per carton á 10 pcs.
Article		

LC 122

Set of cutter and comb for the closest possible cut to the skin.

23 teeth

31 teeth

• cutter: comb:

cutting height: approx. 1 mm cutting width: approx. 75 mm

Article		
LC 122 set of blades	15-0206510	per pcs / 10 per carton
Cutter for LC 100er Serie	15-0307142	per pcs
LC 122 Comb	15-0307540	per pcs

LC 1253

Set of cutter and comb for the finest, cleanest and smoothest cut. (Veterinary cut)

cutter:	23 teeth
comb:	53 teeth
cutting height:	approx. 0,5 mm
cutting width:	approx. 75 mm



Article		
LC 1253 set of blades	15-0206810	per pcs / 10 per carton
Cutter for LC 100er Serie	15-0307142	per pcs
LC 1253 Comb	15-0307640	per pcs

Cutters & combs - horses

LCA2

Set of cutter and comb for clipping head I and II, for horse trimming and udder clipping.

• cutter:

• cutting height:

• cutting width:

- comb:
- 24 teeth 35 teeth approx. 3 mm approx. 75 mm

Article	Article no.	
LC A 2 set of blades	15-0203010	per pcs / 10 per carton
Cutter for LC A 2, LC A 22, LC A 253	15-0304013	per pcs
LC A 2 Comb	15-0304012	per pcs

LC A 22

Set of cutter and comb for clipping head I and II, for a close cut to the skin - ideal for veterinary purposes, show- and sport trimming.

- 24 teeth • cutter:
- comb: 35 teeth
- cutting height: approx. 0,8 - 1 mm
- cutting width: approx. 75 mm

1977	- Color
0	0
	And in case of the local division of the loc



Article	Article no.	Quantities
LC A 22 set of blades	15-0203510	per pcs / 10 per carton
Cutter for LC A 2, LC A 22, LC A 253	15-0304013	per pcs
LC A 22 Comb	15-0305012	per pcs

LC A 253

Set of cutter and comb for clipping head I and II, for the closest and cleanest cut to the skin mainly for veterinary and surgical purposes or special trimming effects.

• cutter:	24 teeth
• comb:	53 teeth
cutting height:	approx. 0,5 mm
cutting width:	approx. 75 mm





Article	Article no.	
LC A 253 set of blades	15-0203810	per pcs / 10 per carton
Cutter for LC A 2, LC A 22, LC A 253	15-0304013	per pcs
LC A 253 Comb	15-0305055	per pcs







Cutters & combs - cattle

LC 106

Set of cutter and comb for clipping clean and stable-kept cattle.

- cutter:
- 23 teeth 21 teeth • comb:
- cutting height: • cutting width:
- approx. 3 mm approx. 75 mm



Article		
LC 106 set of blades	15-0204010	per pcs / 10 per carton
Cutter for LC 100er Serie	15-0307142	per pcs
LC 106 Comb	15-0307140	per pcs

LC 107

Set of cutter and comb for clipping cattle out of open and semi-open stables - for hardest clipping conditions.

approx. 75 mm

- cutter: 23 teeth 18 teeth • comb: approx. 3 mm
- cutting height: • cutting width:

Article		
LC 107 set of blades	15-0205010	per pcs / 10 per carton
Cutter for LC 100er Serie	15-0307142	per pcs
LC 107 Comb	15-0307240	per pcs

LC 102

Set of cutter and comb for normal horse clipping.

• cutter: 23 teeth comb: 31 teeth • cutting height: approx. 3 mm • cutting width: approx. 75 mm



Article		
Set of blades LC 102	15-0206010	per pcs / 10 per carton
Cutter for LC 100er Serie	15-0307142	per pcs
LC 102 Comb	15-0307440	per pcs



Cutters & combs - cattle

LCA6

Set of cutter and comb for clipping head I and II, for cattle clipping under normal clipping conditions.

24 teeth

- cutter:
- comb:
- cutting height: cutting width:
- 18 teeth approx. 3 mm approx. 75 mm

	P 7	
-		
0		
	10	0



Article	Article no	
LC A 6 set of blades	15-02010	per pcs / 10 per carton
LC A 6 Cutter	15-03020	113 per pcs
LC A 6 Comb	15-03020	112 per pcs

LCA7

Set of cutter and comb for clipping head I and II, the very popular cutter and comb for cattle clipping under hard clipping conditions (dirty cattle/filthy hair).

- cutter: 19 teeth
- 21 teeth comb:
- cutting height: approx. 3 mm
- cutting width:

а	pprox. 75 m	m		• •
			Article no.	Quantities
			15-0202010	per pcs / 10 per carton
			15-0303019	per pcs

15-0303018

per pcs

PLASTIC COMB LC A 7

Plastic comb attachment for blades LC A 7

• cutting height:

LC A 7 set of blades LC A 7 Cutter LC A 7 Comb

Plastic comb LC A 7	15-0202007	per pcs / 10 per carton
Article	Article no.	
		•

LC A 56 SR

The special "two-in-one" cutter and comb for sheep shearing and for cattle clipping. The perfect cutter and comb for cattle with filthy, dirty and tangled-up hair.

11 mm

• cutter: 4 teeth comb: 25 teeth cutting height: • cutting width:





Article	Article no.	
LC A 56 SR set of blades	15-0208610	per pcs / 10 per carton
LC A 5 Cutter	15-0330012	per pcs
LC A 56 SR Comb	15-0333013	per pcs



Sheep shearing machines



PROFI LINE SHEEP (1700-1-DC)

The new generation of shearing machines for professional sheep clippers. The powerful DC motor (DC Technology) with a power of 200 Watt (corresponds to about 400 Watt in conventional AC Technology) convinces even under the most adverse conditions without noticeable drop in speed.

The new engine technology of the grip area of the machine is ergonomically designed and weight is significantly reduced. The balanced weight distribution ensures fatiguefree clipping also under constant load.

To improve the sliding properties of the shearing head, the attachment- screws of the clipper blade were processed and rounded. Through the optimised air filter, large air masses are left, so that an optimum cooling of the motor and the machine is made possible.

Delivered with clipping head V, shear blade set LC A5 (cutting height 3 mm), new combination wrench and special shear machine oil in a sturdy plastic case.

For camel clipping, we recommend our retrofittable front cover

 Power supply: Rated power:	230 Volt / 50 Hertz 200 Watt DC (equivalent to about 400 Watt AC)
Cutting speed:	approx. 2.500 Double strokes/min.
Dimensions:	51 x 52 x 340 mm
Sound level:	78 dB (A) LpA
Cooling:	Passage ventilation for motor, gearbox, shear head and cutting blade
Drive system:	single-step, Vacuum permanent lubrication
Clipping head:	SK V, aluminium
Cutter drive system:	Eccentric drive system with pressure distribution; lifetime for long smooth running
• Airfilter:	new air filter, can be cleaned and removed without tools
Weight:	only 1.310 g (without cable)
Cable length:	5 m with European plug
Suitable clipping blades:	LC A 5, LC A 54, LC A 55, LC A 56 SR, LC A 57, LC A 58



Article		
PROFI LINE Schaf with set of blades LC A 5	10-2000100	per pcs
PROFI LINE Lama & Alpaka mit Messersatz LI A 57	10-2000001	per pcs

Sheep shearing machines

MADE

SUPER PROFI 3000 (1300-2-TD)

The professionals electric sheep clipper.

430 Watt of real shearing power wins over in all circumstances. The handy ergonomic grip at the shearing head and the well balanced weight distribution ensure for fatigue-free clipping even under constant use. Cutters and combs can be exchanged easily.

The Super Profi 3000 comes complete with a set of LC A 5 blades (cutting height approx. 3mm) and our special clipper oil in a solid and robust plastic case.

Power supply:	230 Volt / 50 Hertz
 Rated power: 	430 Watt
Cutting speed:	approx. 2.200 double strokes per minute
Dimensions:	57 x 54 x 340 mm
Noise level:	82 dB (A) LpA / 90 dB (A) LWA
Cooling system:	special dual purpose ventilation system for motor, gear-box, clipping head and cutters and combs
Clipping Head:	SK V, aluminium
Drive system:	double step, encapsulated, gears permanent lubricated
Cutter drive system:	Complete eccentric drive system with novel tension distributor for smooth running and a longer lifespan
• Airfilter:	No tools needed! Easy to remove and clean
Weight:	only 1.600 g (without cable)
Cable:	5 m long with European plug CEE 7/17 (other plugs available on request)
Suitable clipping blades:	LC A 5, LC A 54, LC A 55, LC A 56 SR, LC A 57, LC A 58



Article	Article no.	
SUPER PROFI 3000 with set of blades LC A 5	10-0350101	per pcs
SUPER PROFI 3000 with set of blades LC A 57	10-0350310	per pcs

RETROFIT FRONT COVER

Retrofit front cover for the shear head SK-V, particularly suitable for the camel clipping.

The cover prevents that the short and particularly recalcitrant camel fleece gets stuck in the shear head housing, whereby also the cleaning effort of the shear head is lowered.



		Article no.	
F	RETROFIT FRONT COVER	19-0331150	per pcs / 10 per carton

Cutters & combs - sheep

LC A 5

Standard cutter and comb for efficient shearing.

- cutter:
- 4 teeth • comb: 13 teeth
- cutting height:
- cutting width:
- approx. 3 mm approx. 77 mm



Article		
LC A 5 set of blades	15-0208010	per pcs / 10 per carton
LC A 5 Cutter	15-0330012	per pcs
LC A 5 Comb	15-0330013	per pcs

LC A 54

The special comb with widened outer teeth for even better shearing results. For normal wool - the cutter and comb for professionals.

cutter:	4 teeth
comb:	13 teeth
cutting height:	approx. 3 mm
cutting width:	approx. 89 mm

M
4.45

Article		
LC A 54 set of blades	15-0208210	per pcs / 10 per carton
LC A 5 Cutter	15-0330012	per pcs
LC A 54 Comb	15-0331074	per pcs

LC A 55

The special comb with widened outer teeth. Specially designed for sheep with fine wool (e.g. merino) - the cutter and comb for professionals.

• cutter: 4 teeth • comb: 17 teeth • cutting height: approx. 3 mm • cutting width: approx. 89 mm



Article		
LC A 55 set of blades	15-0208410	per pcs / 1 per blister pack / 10 per carton
LC A 5 Cutter	15-0330012	per pcs
LC A 55 Comb	15-0332013	per pcs

Cutters & combs - sheep

LC A 57

Cutter and comb for shearing Llama- and Alpacas.

- cutter: 4 teeth
 comb: 13 teeth
- cutting height:cutting width:
- approx. 7 10 mm approx. 77 mm



Article	Article no.	
LC A 57 set of blades	15-0208810	per pcs / 10 per carton
LC A 5 Cutter	15-0330012	per pcs
LC A 57 Comb	15-0330030	per pcs

LC A 58

Set of cutter and comb for shearing Llama- and Alpacas. With widened outer teeth.

cutter: 4 teeth
comb: 9 teeth
cutting height: approx. 7 - 10 mm
cutting width: approx. 94 mm

Article	Article no.	
LC A 58 set of blades	15-0208910	per pcs / 10 per carton
LC A 5 Cutter	15-0330012	per pcs
LC A 58 Comb	15-0333097	per pcs

A 3

Set of cutter and comb for sheep shearing a few animals.

cutter: 3 teeth
comb: 10 teeth
cuttong height: approx. 3 mm
cutting width: approx. 57 mm



Article	Article no.	
A 3 set of blades	15-0207000	per pcs / 150 per carton



Small animal clippers

PROFI LINE MINI AKKU (1800-1)

The new PROFI LINE MINI is a professional battery clipper to perfectly shear small animals as well as specific body parts of horses or cattle like their heads, tails or udders.

Thanks to the LI-ION-Battery-Technology the run-time of shearing amounts approx. 90 minutes.

Based on the loading time of the second battery equaling approx. 60 minutes, a continuous shearing is done smoothly.

The machine is also available with a 230 Volt power supply unit for direct operation.

The scope of supply includes a robust storage case and a K 10 set of shearing blades. A high quality charger with additional charging unit for a second battery will be supplied together with the battery machine.

The clipping heads are compatible with models of other manufacturers.

- Power supply:
- Cutting speed:
- Measurements (LxBxH):
- Noise level:
- Weight:
- Matching clippers:
- Run-time:
- Loading time:
- 58 dB (A) LpA 420 g K 5; K 8,5; K 10; K 40; K 10 W approx. 90 min.

7,2 Volt DC - 35 Watt

204 x 49 x 40 mm

approx. 2.650 double strokes/min.

me: approx. 60 min.

LI-ION TECHNOLOGIE
BIS ZU 90 MINUTEN AKKULAUFZEIT

Article		
PROFI LINE MINI AKKU	11-2000200	per pcs
PROFI LINE MINI AKKU PLUS with 2. battery	11-2000250	per pcs



Small animal clippers

PROFI LINE MINI 230 V (1800-1)

The new PROFI LINE MINI is a professional battery clipper to perfectly shear small animals as well as specific body parts of horses or cattle like their heads, tails or udders.

The 230 Volt power supply unit allows a direct operation and permanent clipping. It can be replaced by a battery to clip wirelessly.

The scope of supply includes a robust storage case and a K 10 set of shearing blades.

A high quality power supply unit will be supplied together with the battery machine. The clipping heads are compatible with models of other manufacturers.

- Power supply: 230 Volt DC 35 Watt
- Cutting speed: approx. 3.200 double strokes/min.
- Measurements (LxBxH): 204 x 49 x 40 mm
- Noise level: 61 dB (A) LpA
- Weight:
- 330 g (without cable)
- Matching clippers: K 5; K 8,5; K 10; K 40; K 10 W
- Cable length power supply unit: 3 m

Article	Article no.	
PROFI LINE MINI 230 V	11-2000215	per pcs

SPARE BATTERY

Spare battery Li-ION 7,2 V 1600 mAh for small animal clipper Profi Line mini.



NEW

DC

TECHNOLOGY

Article	Article no.	Quantities
SPARE BATTERY	11-2000400	per pcs

CHARGING UNIT FOR LI-ION MINI BATTERYS

High quality charger with one charging socket for the machine including an inserted battery as well as for a spare battery.

Article	Article no.	
CHARGING UNIT	11-2000450	per pcs

PLASTIC COMBS

The set consists of 3 comb attachments with cutting distances of 5mm, 9mm and 13mm. Simply to be attached on the shearing blade. Suitable for small animal clipper blades with max. 46 mm width and max. 3 mm cutting height.

	and the second division of the second divisio	
	and the second s	
1 m m		and the second second
	and the second se	and the second se
	and the second se	A DESCRIPTION OF THE OWNER OWNER OF THE OWNER OWNER OF THE OWNER

Article	Article no.	
PLASTIC COMBS	37-0710500	per pcs

Cutters & combs-small animals

K 5

Set of blades for small animal clipper PROFI LINE MINI.

• cutting height: approx. 6,3 mm cutting width: approx.43 mm



Article		
K 5 Set of blades	11-2000525	per pcs
K 8.5		hillillille Announderstand

Set of blades for small animal clipper PROFI LINE MINI.

• cutting height: approx. 2,8 mm cutting width: approx. 43 mm

K 8.5 Set of blades

K 10

Set of blades for small animal clipper PROFI LINE MINI.

- cutting height: approx. 1,5 mm • cutting width: approx. 43 mm

K 10 Set of blades

K 40

Set of blades for small animal clipper PROFI LINE MINI.

• cutting height: • cutting width:

approx. 0,25 mm approx. 40 mm

K 40 Set of blades

K 10 W

Set of blades for small animal clipper PROFI LINE MINI.

cutting height:	approx. 2,3 mm
cutting width:	approx. 62 mm





	www.www.www.
FT	 ▲ @ ▲ 10

per pcs

per pcs

per pcs

11-2000535

11-2000505

11-2000545

	Таналаланалана
FT	
	₩40 Ø

Annan Annan Anna Anna Anna Anna Anna An	
T	A C KIOW

Article		
K 10 W Set of blades	11-2000515	per pcs

Shearing/Clipping accessories

COMBI GRINDING MACHINE

The professional combi grinding machine for re-sharpening of all cutters and combs for electric animal clippers. Can be used in vertical or horizontal position. The combi grinding machine runs absolutely smoothly and is free of vibrations. Complete with 1 set of blade tongs and 1 kg of special grinding paste fine.

Connection:	230 Volt
Power:	600 Watt
Grinding disc diametre:	350 mm



Article	Article no.	
COMBI GRINDING MACHINE CATTLE/CATTLE	15-0400001	per pcs
COMBI GRINDING MACHINE CATTLE/DOG	15-0400003	per pcs
COMBI GRINDING MACHINE DOG/DOG	15-0400005	per pcs

SPECIAL GRINDING PASTE

Fine: for all horse- and cattle blades. Coarse: for all sheep blades. approx. 1 kg.

Article	Article no. Quantities
SPECIAL GRINDING PASTE FINE	15-0401200 per Kg á 1 pcs.
SPECIAL GRINDING PASTE COARSE	15-0401201 per Kg á 1 pcs.

BLADE TONGS STRAIGHT VERSION

For cutters and combs of SUPER 3000 series.

Article	Article no.	Quantities
BLADE TONGS STRAIGHT VERSION	19-0400007	per pcs

SPECIAL CLIPPER OIL 500 ML

This oil is developed especially for clippers to guarantee the proper lubrication of all relevant components such as the eccentric, cutters and combs. Our tip: Do not use any other oil than LISCOP Clipper Oil, as this may cause a disruption of the oil film which can lead to overheating of the blades and clipping head.

Article	Article no.	
SPECIAL CLIPPER OIL 500 ML	15-0340001	per pcs
		0

SPECIAL CLIPPER OIL 50 ML

This oil is developed especially for clippers to guarantee the proper lubrication of all relevant components such as the eccentric and the cutters and combs. Our tip: Do not use any other oil than LISCOP Clipper Oil, as this may cause a disruption of the oil film which can lead to (over-)heating of the blades and clipping head.



Article	Article no.	
SPECIAL CLIPPER OIL 50 ML	15-0340016	per pcs



The complete Lister range



Find latest product releases on our web page:



www.lister.de



LISTER GMBH

Postbox 21 60 58471 Lüdenscheid Phone. +49 (0) 23 51/10 60 - 0 Fax + 49 (0) 23 51/10 60 - 58 info@lister.de Presented by:

www.lister.de

Item No. 0993500065 Technical changes reserved.